

OK 09 PED 4130-08-18



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 Ridgway Division
 P: O. Box 646476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063078

Customer 000461

Bill to :

Sold to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
 RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	08/24/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 128605	Rev U/M PC 12,960.0000	0.96630	12,523.25	
	180199678-5008521945-180199772				
000020	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 128605	Rev U/M PC 7,776.0000	0.93000	7,231.68	
	180199676-5008521846-180199775				
000030	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 128605	Rev U/M PC 2,592.0000	1.05400	2,731.97	
	180199677-5008521867-180199776				
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars	214261	Total Item Price	22,486.90	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 22,486.90	
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #73 DATE: 08-30-2018 9 Pallets				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128605
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/24/2018	027835-00	324	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
017	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/24/2018 SO Item 1, Release 017 08/24/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #: 128605 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243403 Quantity Shipped (Q): 12960 Lot/SN(s) IW629A Qty 12960					51,840	12,960
016	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/17/2018 SO Item 2, Release 016 08/24/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					31,104	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 1



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128605
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/24/2018	027835-00	324	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  128605 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  7776 Lot/SN(s) IW633A Qty 7776						7,776
017	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/24/2018 SO Item 3, Release 017 08/24/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  128605 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IW458A Qty 2592					7,776	2,592

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 2



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128605
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	08/24/2018	027835-00	324	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #73 DATE: 08-30-2018 9 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 3

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 2962,48000 p.n. 2680,78000 vs 19366,900	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
		8 Destinataro N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)	3 Formulari 1 2	4 Dist. di carico 3 9	4 N.:00028065A 28/08/18		
			5 Articoli 3	6 Totale dei colli 9	7 Numero di riferimento 1/4104/1/MV/		
			9		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL		
			10 Paese ultima destin. destin.	11 Paese transaz./ produz.	12 Elementi del valore		
			13 P.A.C.				
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a, US b, IT		
			16 Paese di origine U.S.A.		17 Cod.P.destinaz. a, IT b, BA		
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato USD 22486,90		23 Tasso di cambio 1,161100	24 Natura della transazione 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico				
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE					
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 3 PALETTE VAL.FATT.:7231,68 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 73/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a, US b, IT		
			35 Massa lorda (Kg) 831,49000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071		
			38 Massa netta (Kg) 737,59000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-21-U-27062018---IT018100		
			41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6228,30	43 Cod. M.V.		
			Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 6228,30		
47 Calcolo della imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dichiarazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R
	A00	6228,3	2,7 %	168,16	F		
	405	6396,46	22 %	1407,22	G		
	406	6396,46	22 %	- 1407,22	G		
	Totale:			168,16			
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
	rappresentato da:						
	Luogo e data:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)							
52 Garanzia non valida per				53 Ufficio di destinazione (e paese)			
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 28/08/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU 44 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A.

04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.23/Y DD.03.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9207) CALL OFF NUMBER: 73/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 1707,79000	36 Preferenza 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1551,29000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-23-Y-03072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 10785,68	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 10785,68																											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-063078 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001																																									
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.23/Y DD.03.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9207) CALL OFF NUMBER: 73/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 423,20000	36 Preferenza 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,90000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-23-Y-03072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2352,92	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2352,92																											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-063078 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001																																									
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento	46 Valore statistico																											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni																																										
47 Calcolo delle impostazioni	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>10785.68</td> <td>2.7 %</td> <td>291.21</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>11076.89</td> <td>22 %</td> <td>2436.92</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>11076.89</td> <td>22 %</td> <td>- 2436.92</td> <td>G</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	10785.68	2.7 %	291.21	F	405	11076.89	22 %	2436.92	G	406	11076.89	22 %	- 2436.92	G	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2352.92</td> <td>2.7 %</td> <td>63.53</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2416.45</td> <td>22 %</td> <td>531.62</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2416.45</td> <td>22 %</td> <td>- 531.62</td> <td>G</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	2352.92	2.7 %	63.53	F	405	2416.45	22 %	531.62	G	406	2416.45	22 %	- 531.62	G
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																																						
A00	10785.68	2.7 %	291.21	F																																						
405	11076.89	22 %	2436.92	G																																						
406	11076.89	22 %	- 2436.92	G																																						
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																																						
A00	2352.92	2.7 %	63.53	F																																						
405	2416.45	22 %	531.62	G																																						
406	2416.45	22 %	- 531.62	G																																						
Totale primo articolo: 291,21					Totale secondo articolo: 63,53																																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP						<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>405</td> <td>4375.76</td> <td></td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>-4375.76</td> <td></td> </tr> <tr> <td>A00</td> <td>522.90</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Tipo	Importo	MP	405	4375.76		406	-4375.76		A00	522.90												
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																																						
Tipo	Importo	MP																																								
405	4375.76																																									
406	-4375.76																																									
A00	522.90																																									
Totale terzo articolo:					T.G.: 522.90																																					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00028065A
DEL 28-08-2018
A 93 N.009022



UFFICIO:
28/08/2018 09.11.41

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 28065A del 28/08/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	9	Totale massa lorda	2962.48
Tot. Dir. Acc.	522.9	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	522.9	ID: Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	28/08/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	GDG4YA
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	9022	Del	28/08/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire

Destinatario

Codice paese di spedizione

Importo fatturato

Spedizioniere

0.00

IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

US

USD 22486.90 (1.16110)

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

Codice paese di destinazione IT - BA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 28065A del 28/08/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 831.49 - Peso netto: 737.59 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1707.79 - Peso netto: 1551.29 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	30/08/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		257
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	double gear wheel 01	12960	707-063078
2501243506	double gear wheel 02	7776	707-063078
2501243507	double gear wheel 02	2592	707-063078
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		30 AGO 2018	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	9	11:30	30/08/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		firma	
		firma destinatario	